

Aktenzeichen / Номер дела

V B 3 – O 1478/

Dok.-Nr. / Номер документа:

Bundesministerium der Finanzen  
- Referat V B 3 -  
Postfach 13 08  
53003 Bonn

Федеральное министерство финансов  
Федеративной Республики Германия  
- отдел V B 3 –, почтовый ящик 13 08  
53003 Бонн, Германия

**Просьба ответить на все вопросы читаемыми печатными буквами и/или отметить крестиком в соответствующей клеточке. Просьба собственноручно подписать заявление.**

**Просьба приложить к настоящему заявлению копию Вашего действительного удостоверения личности.**

**Заполненные неполностью и не подписанные собственноручно заявления не могут быть приняты для рассмотрения. Также отсутствие копии удостоверения личности ведет к отклонению заявления.**

### Заявление

на выделение единовременного пособия в соответствии с Директивами Федерального правительства Федеративной Республики Германия по выделению средств жертвам национал-социалистического преследования нееврейского происхождения для компенсации лишений в отдельных случаях в рамках возмещения ущерба от 26 августа 1981 года в редакции от 7 марта 1988 года

**Настоящим я подаю заявление на выделение единовременного пособия в размере 2 556,00 евро в соответствии с вышеназванными Директивами.**

1.	Familienname / ggf. Geburtsname: / Фамилия / для женщин дополнительно – фамилия при рождении:
2.	Vornamen (Rufname unterstreichen): / Имена (основное имя подчеркнуть):
3.	Frühere Namen oder andere Schreibweisen: / Бывшие фамилии и имена или иные варианты:
4.	Geburtsdatum: / Дата рождения:                      Geburtsort / Land / Bezirk: / Место рождения/ Страна/ Округ:
5.	Derzeitige Anschrift: / Актуальный адрес:



	<p>Ja / Да <input type="checkbox"/> Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. Nein / Нет Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. <input type="checkbox"/> Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.</p>
13.	<p>Gegenwärtige Staatsangehörigkeit: / Актуальное гражданство:</p> <p>Seit welchem Zeitpunkt besitzen Sie diese Staatsangehörigkeit? / С какого момента вы имеете данное гражданство?</p>
14.	<p>Frühere Staatsangehörigkeit(en): / Прежнее гражданство (гражданства):</p>
15.	<p>Wohnsitz zum Zeitpunkt der Verfolgung: / Место жительства во время преследования:</p>
16.	<p><b>Ausführliche Beschreibung Ihres Verfolgungsschicksals mit Angabe von Orten und Zeiten: / Подробное описание истории Вашего преследования с указанием мест и дат:</b></p>

--	--

17.	<p>War Ihnen die Freiheit entzogen? / Лишали ли Вас свободы?</p> <p>Ja / Да <input type="checkbox"/> Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. Nein / Нет <input type="checkbox"/> Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.</p> <p>Wenn ja / Если да:</p> <table border="0"><tr><td>a) politische oder militärische Haft политическое или военное заключение</td><td>von / от</td><td>bis / до</td><td>in / где</td></tr><tr><td>b) Untersuchungshaft предварительное заключение</td><td>von / от</td><td>bis / до</td><td>in / где</td></tr><tr><td>c) Strafhaft наказание в виде лишения свободы</td><td>von / от</td><td>bis / до</td><td>in / где</td></tr><tr><td>d) KZ Lager концентрационный лагерь</td><td>von / от</td><td>bis / до</td><td>in / где</td></tr><tr><td>e) Zwangsarbeitslager лагерь принудительного труда</td><td>von / от</td><td>bis / до</td><td>in / где</td></tr><tr><td>f) Ghetto гетто</td><td>von / от</td><td>bis / до</td><td>in / где</td></tr><tr><td>g) Zwangsarbeit принудительный труд</td><td>von / от</td><td>bis / до</td><td>in / где</td></tr><tr><td>h) Leben unter haftähnlichen Bedingungen жизнь в условиях, сравнимых с лишением свободы</td><td>von / от</td><td>bis / до</td><td>in / где</td></tr><tr><td>i) Leben in der Illegalität жизнь в подполье</td><td>von / от</td><td>bis / до</td><td>in / где</td></tr></table>	a) politische oder militärische Haft политическое или военное заключение	von / от	bis / до	in / где	b) Untersuchungshaft предварительное заключение	von / от	bis / до	in / где	c) Strafhaft наказание в виде лишения свободы	von / от	bis / до	in / где	d) KZ Lager концентрационный лагерь	von / от	bis / до	in / где	e) Zwangsarbeitslager лагерь принудительного труда	von / от	bis / до	in / где	f) Ghetto гетто	von / от	bis / до	in / где	g) Zwangsarbeit принудительный труд	von / от	bis / до	in / где	h) Leben unter haftähnlichen Bedingungen жизнь в условиях, сравнимых с лишением свободы	von / от	bis / до	in / где	i) Leben in der Illegalität жизнь в подполье	von / от	bis / до	in / где
a) politische oder militärische Haft политическое или военное заключение	von / от	bis / до	in / где																																		
b) Untersuchungshaft предварительное заключение	von / от	bis / до	in / где																																		
c) Strafhaft наказание в виде лишения свободы	von / от	bis / до	in / где																																		
d) KZ Lager концентрационный лагерь	von / от	bis / до	in / где																																		
e) Zwangsarbeitslager лагерь принудительного труда	von / от	bis / до	in / где																																		
f) Ghetto гетто	von / от	bis / до	in / где																																		
g) Zwangsarbeit принудительный труд	von / от	bis / до	in / где																																		
h) Leben unter haftähnlichen Bedingungen жизнь в условиях, сравнимых с лишением свободы	von / от	bis / до	in / где																																		
i) Leben in der Illegalität жизнь в подполье	von / от	bis / до	in / где																																		
18.	<p>Falls Ihnen die Freiheit entzogen wurde: / В случае если Вас лишали свободы:</p> <p>Folgende Personen können die Freiheitsentziehung als <b>Zeugen</b> bestätigen (Name und Anschrift angeben): / Следующие лица могут в качестве <b>свидетелей</b> подтвердить лишение свободы (просьба указать имя фамилию и адрес):</p>          <p>Folgende <b>Beweismittel</b> für die Freiheitsentziehung benenne ich: / Я обозначаю следующие <b>доказательства</b> о лишении свободы:</p>																																				

	(Beweismittel bitte in Kopie beifügen / Просьба приложить копии доказательств)
19.	<p>Haben Sie bereits einen anderen Entschädigungsantrag gestellt? / Подавали ли Вы уже иное заявление о возмещении ущерба?</p> <p>Ja / Да <input type="checkbox"/> Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. Nein / Нет <input type="checkbox"/> Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.</p> <p>Wenn Ja, bei wem? / Если да, в какое ведомство? Aktenzeichen / Номер дела:</p> <p>Wann? / Когда?</p>
20.	<p>Haben Sie aufgrund der deutschen Wiedergutmachungsgesetze oder anderer Wiedergutmachungsregelungen oder aufgrund eines Abkommens der Bundesrepublik Deutschland mit einem anderen Staat bereits <b>Entschädigungsleistungen wegen der Verfolgung</b> erhalten? / Получали ли Вы на основании германских законов или положений о компенсации причинённого ущерба или на основании соглашения между Федеративной Республикой Германия и иным государством какие либо <b>компенсационные выплаты из-за Вашего преследования</b>?</p> <p>Ja / Да <input type="checkbox"/> Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden. Nein / Нет <input type="checkbox"/> Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.</p> <p>Wenn Ja, von wem? / Если да, от кого? Aktenzeichen / Номер дела:</p> <p>Wann? / Когда?</p> <p>Welchen Betrag? / Какую сумму?</p>

**Bitte überweisen Sie den Betrag auf mein Konto /  
Прошу перевести сумму пособия на мой банковский счет**

Kontonummer: / (Номер банковского счета): \_\_\_\_\_

Name der Bank: / Наименование банка:

Anschrift der Bank: / Адрес банка:

SWIFT –CODE / BIC: \_\_\_\_\_

**Angaben zum Antrag / Сведения к заявлению**

Ich habe den Antrag selbständig ausgefüllt. / Я самостоятельно заполнил/-а бланк заявления.	ja / да <input type="checkbox"/> nein / нет <input type="checkbox"/>
Ich hatte Hilfe bei der Ausfüllung des Antrags. / При заполнении бланка заявления я пользовался/-лась помощью третьего лица.	ja / да <input type="checkbox"/> nein / нет <input type="checkbox"/>
Angaben zur helfenden Person: Сведения о третьем лице, оказавшем помощь при заполнении бланка:	
Name, Vorname: / Фамилия, имя:	
Anschrift: / Адрес:	
Telefonnummer /E-Mail: / Номер телефона / адрес электронной почты:	

Я никогда не оказывал содействие национал-социалистской тирании.

Я никогда не был членом национал-социалистской партии или одной из ее организационных структур.

После 8 мая 1945 года у меня не было имеющих законную силу наказаний в виде лишения свободы на срок более чем 3 года.

Клятвенно заверяю, что все вышестоящие и приложенные сведения достоверны. Я сознаю, что намеренная подача ложного заверения, равносильного присяге, в соответствии со статьями 156 и 161 Уголовного кодекса влечет за собой наказание в виде лишения свободы сроком до трех лет либо в виде денежного штрафа, а в случае подачи ложного заверения по неосторожности наказание в виде лишения свободы до одного года либо в виде денежного штрафа.

Я сознаю, что заведомо недостоверные сведения влекут за собой отклонение моего заявления или требование возврата уже выплаченной суммы пособия.

Выражаю согласие, что от иных органов или учреждений будут запрошены сведения о текущих или имевших ранее место делах по предоставлению мне возмещения ущерба, сведения о событии, причинившем ущерб и документы дела.

Мне известно, что законного притязания на выплату данного вознаграждения не имею.

Получая по своему заявлению единовременное пособие в размере 2 556,00 евро я окончательно отказываюсь от любого выходящего за пределы данного вознаграждения требования по предоставлению пособий на основании преследований в связи с национал-социалистическим беззаконием. Данный отказ вступает в силу с момента получения вознаграждения.

Я заверяю, что я сам заполнил и лично подписал настоящее заявление.

(Ich versichere, dass ich diesen Antrag eigenhändig und persönlich unterschrieben habe.)

Ort / Место

Datum / Дата

**eigenhändige Unterschrift**  
**Собственноручная подпись**  
(Vor und Familienname  
Имя и фамилия)